

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Civilian Aircraft Division/Division des Avions Civils

Portage III 8C1 - 50

11 Laurier St./11 rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> NISO - AIRCRAFT PAINT & PRODUCTS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8493-120008/B		<b>Date</b> 2012-03-29
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8493-120008		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> 007cag.T8493-120008	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAG-007-22606		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-03-22
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-05-02</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gray, Jane		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 007cag
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0109 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-0437	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

T8493-120008/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

T8493-120008

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

007cagT8493-120008

Buyer ID - Id de l'acheteur

007cag

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Les avions peignent et des produits

Gray, Jane

N° de téléphone - (819) 956-0109

N° de télécopieur - (819) 997-0437

Courriel: jane.gray@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Cet amendement est augmenté pour répondre à une question reçue d'un fournisseur

Question:

Les conditions pour la peinture sont qu'elles rencontrent Spéc. BMS 10-72 de Boeing. L'AMS 3095 est l'une des caractéristiques identifiées dans Spéc. de BMS et est plus employé couramment dans après monde de produits de peinture du marché. Pouvez-vous conseiller si le transport Canada serait disposé à accepter des produits de peinture certifiés à cette Spéc.?

Réponse:

Le produit doit rencontrer le BMS10-72 Spec

TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS GÉNÉRALES DEMEURENT SANS  
CHANGEMENT